



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 4.9.2019
COM(2019) 396 final

2019/0179 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**li jemenda r-Regolament (UE) 2019/501 u r-Regolament (UE) 2019/502 fir-rigward tal-
perjodi ta' applikazzjoni tagħhom**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u ghanijiet tal-proposta

Fid-29 ta' Marzu 2017, ir-Renju Unit ippreżenta n-notifika tal-intenzjoni tiegħu li johroġ mill-Unjoni skont l-Artikolu 50 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Dan ifisser li, jekk ma jiġix ratifikat il-Ftehim dwar il-Ħruġ¹, il-leġiżlazzjoni primarja u sekondarja tal-Unjoni tieqaf tapplika għar-Renju Unit mid-data tal-ħruġ. Ir-Renju Unit imbagħad isir pajjiż terz.

Il-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim jaffettwa l-provvista kontinwa ta' servizzi tat-trasport bit-triq u bl-ajru bejn l-Unjoni u r-Renju Unit, li wara l-ħruġ mhux se jkollhom aktar bażi fid-dritt tal-Unjoni. Dan iwassal għal waqfien tal-konnettività u tfixkil serju tat-trasport bit-triq u bl-ajru bejn l-Unjoni u r-Renju Unit.

Fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-13 ta' Novembru 2018 dwar it-“Thejjija għall-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea fit-30 ta' Marzu 2019: Pjan ta' Azzjoni ta' Kontingenza”², il-Kummissjoni stabbiliet il-prinċipji sottostanti għall-miżuri ta' kontingenza, inkluż li għandhom ikunu strettament limitati biż-żmien.

Fit-13 ta' Diċembru 2018, il-Kunsill Ewropew (l-Artikolu 50) tenna s-sejha tiegħu sabiex tiġi intensifikata l-hidma għat-thejjija fil-livelli kollha għall-konsegwenzi tal-ħruġ tar-Renju Unit, filwaqt li jitqiesu l-eżiti kollha possibbli.

B'konsegwenza ta' dan, fid-19 ta' Diċembru 2018 il-Kummissjoni Ewropea adottat proposti għal għadd ta' miżuri ta' kontingenza biex jiżguraw konnettività bażika bejn l-Unjoni u r-Renju Unit, inklużi proposti għal regolamenti li jiżguraw konnettività bażika bit-triq³ u bl-ajru⁴. Fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit fit-30 ta' Marzu 2019, fil-25 ta' Marzu 2019 il-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw ir-Regolament (UE) 2019/501 li jiżgura konnettività bażika bit-triq⁵ (minn hawn 'il quddiem “ir-Regolament (UE) 2019/501”) u r-Regolament (UE) 2019/502 li jiżgura konnettività bażika bl-ajru⁶ (minn hawn 'il quddiem “ir-Regolament (UE) 2019/502”).

B'konformità mal-prinċipji sottostanti għall-miżuri ta' kontingenza, iż-żewġ Regolamenti huma limitati fil-kamp ta' applikazzjoni u huma maħsuba biex japplikaw għal perjodi limitati ta' żmien. Fid-dawl tad-data inizjali tal-ħruġ u tal-arrangamenti possibbli għal konnettività bażika li jridu jsiru fis-sistema ta' kwoti multilaterali tal-Konferenza Ewropea tal-Ministri tat-Trasport (ECMT), ir-Regolament (UE) 2019/501 japplika sal-31 ta' Diċembru 2019. Jekk jitqiesu l-ispeċifitajiet staġjonali tas-settur tal-avjazzjoni u li tiġi ffaċilitata l-provvista tas-

¹ Il-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, ĠU C 144I, 25.4.2019, p. 1.

² COM(2018)880 final, 13.11.2018.

³ COM(2018)895 final, 19.12.2018.

⁴ COM(2018)893 final, 19.12.2018.

⁵ Ir-Regolament (UE) 2019/501 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Marzu 2019 dwar regoli komuni li jiżguraw il-konnettività bażika tat-trasport tal-merkanzija bit-triq u tal-passiġġieri bit-triq fir-rigward tal-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni, ĠU L 851, 27.3.2019, p. 39.

⁶ Ir-Regolament (UE) 2019/502 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Marzu 2019 dwar regoli komuni biex tiġi żgurata konnettività bażika fit-trasport bl-ajru fir-rigward tal-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni, ĠU L 851, 27.3.2019, p. 49.

servizzi tat-trasport bl-ajru, il-perjodu ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/502 gie allinjat mal-iskadenza tal-istaġun tax-xitwa 2019/20 tal-IATA.

Ir-Regolament (UE) 2019/501 u r-Regolament (UE) 2019/502 kienu ġew adottati flit wara l-ewwel estensjoni qasira tal-perjodu ta' żmien imsemmi fl-Artikolu 50(3) tat-TUE, sat-12 ta' April 2019. Wara l-adozzjoni ta' dawn l-atti, fuq talba tar-Renju Unit, il-Kunsill Ewropew (l-Artikolu 50) qabel fil-11 ta' April 2019⁷ li jestendi aktar il-perjodu previst fl-Artikolu 50(3) tat-TUE sal-31 ta' Ottubru 2019.

Sakemm ir-Renju Unit ma jirratifikax il-Ftehim ta' Hruġ sal-31 ta' Ottubru 2019 jew ma jitlobx it-tielet estensjoni, li trid tkun maqbula b'unanimità mill-Kunsill Ewropew (l-Artikolu 50), il-perjodu skont l-Artikolu 50(3) tat-TUE jiskadi dakinhar. Mill-1 ta' Novembru 2019 ir-Renju Unit imbagħad ikun pajjiż terz mingħajr ftehim li jiżgura hruġ ordnat.

Fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-12 ta' Ġunju 2019 dwar "L-istat attwali tat-thejjijiet ta' miżuri ta' kontingenza għall-hruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea"⁸, il-Kummissjoni kkonkludiet li l-miżuri kollha ta' thejjija u ta' kontingenza fil-livell tal-UE għadhom adatti għall-iskop tagħhom. Madankollu, huwa evidenti li l-estensjoni tal-perjodu tal-Artikolu 50(3) tat-TUE b'seba' xhur sal-31 ta' Ottubru 2019 għandha impatt fuq ċerti miżuri ta' kontingenza diġà adottati. Dan jaffettwa b'mod partikolari l-miżuri ta' kontingenza, bħar-Regolamenti (UE) 2019/501 u (UE) 2019/502 b'data fissa li fiha jieqfu japplikaw. Fil-Komunikazzjoni tat-12 ta' Ġunju 2019, il-Kummissjoni diġà impenjat ruhha li tqis jekk dawn l-atti jehtigux aġġustament tekniku biex iqisu l-kronoloġija l-għdida tal-hruġ tar-Renju Unit.

B'mod partikolari fil-każ tar-Regolament (UE) 2019/501, jekk tinżamm id-data originali tal-applikazzjoni sal-31 ta' Diċembru 2019 u r-Renju Unit joħroġ mill-Unjoni mingħajr ftehim fl-1 ta' Novembru 2019, dan jillimita l-perjodu ta' applikazzjoni tar-regolament għal xahrejn biss li jonqos milli jikseb l-iskop maħsub tiegħu, sa fejn dan ikun relatat mal-perjodu ta' applikazzjoni tar-regolament.

Bl-istess mod, ir-Regolament (UE) 2019/502 ikun applikabbli għal inqas minn nofs il-perjodu ta' applikazzjoni inizjalment maħsub jekk jieqaf japplika fit-30 ta' Marzu 2020, kif jipprevedu d-dispożizzjonijiet attwali tiegħu. Dan jillimita b'mod sinifikanti l-perjodu li matulu t-trasportaturi tar-Renju Unit ikunu jistgħu joperaw titjiriet lejn l-Unjoni.

Jehtieg li jiġi żgurat li r-Regolamenti ta' kontingenza diġà adottati jilhqu bis-shih l-oġettivi tagħhom kif definiti inizjalment, sa fejn dawn ikunu relatati mal-perjodu ta' applikazzjoni tagħhom, minkejja l-posponiment tad-data tal-hruġ tar-Renju Unit. B'riżultat ta' dan, din il-proposta għandha l-għan li testendi l-perjodu ta' validità tar-Regolamenti (UE) 2019/501 u (UE) 2019/502 b'seba' xhur, li jikkorrispondu għat-tul tal-estensjoni tal-perjodu tal-Artikolu 50(3) tat-TUE. Din l-estensjoni tikkonforma mal-prinċipji sottostanti għall-miżuri ta' kontingenza, b'mod partikolari għall-prinċipju li l-miżuri ta' kontingenza jenhtieg li jkunu strettament limitati biż-żmien.

B'konsegwenza ta' dan, qed jiġi propost li r-Regolament (UE) 2019/501 jieqaf japplika fil-31 ta' Lulju 2020, minflok fil-31 ta' Diċembru 2019. Barra minn hekk, biex jiġi żgurat li l-għażla pprovduta skont l-Artikolu 2(3)(d) tar-Regolament (UE) 2019/501 tkun disponibbli għal perjodu sinifikanti skont l-ordni ta' kobor inizjalment maħsuba, il-perjodu li matulu jistgħu jitwettqu servizzi ta' kabotaġġ tal-passiġġieri bit-triq fir-reġjun tal-fruntiera tal-Irlanda

⁷ Id-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/584, ĠU L 101, 11.4.2019, p. 1.

⁸ COM(2019)276 final, 12.6.2019.

jenhtieg li jigi ddefinit bhala sitt xhur li jibdew mid-data ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament. Jenhtieg li din ir-regola tissostitwixxi r-referenza attwali ghad-data ta' tmiem tat-30 ta' Settembru 2019. Il-perjodu għall-Kummissjoni biex teżerċita s-setgħat delegati msemmija fl-Artikolu 11(1) tar-Regolament jenhtieg li jigi aġġustat għad-data l-ġdida li fiha jieqaf japplika dak ir-Regolament. Jenhtieg li l-perjodu stabbilit fl-Artikolu 2(2)(b) tar-Regolament jibqa' l-istess.

Fir-rigward tar-Regolament (UE) 2019/502 u b'konformità mat-termini ta' din il-proposta, ir-Regolament jieqaf japplika sa mhux aktar tard mill-24 ta' Ottubru 2020, li hija l-aħħar data tal-istaġun tas-sajf 2020 tal-IATA. B'hekk jinżamm il-perjodu ta' applikazzjoni inizjalment previst tiegħu ta' tnax-il xahar.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Din il-proposta hija emenda limitata ta' ċerti dispożizzjonijiet relatati mal-perjodu ta' applikazzjoni ta' żewġ Regolamenti eżistenti li jirrappreżentaw *lex specialis* u jindirizzaw uħud mill-konsegwenzi li jirriżultaw mill-fatt li d-dritt tal-Unjoni mhux se jibqa' japplika għar-Renju Unit. Id-dispożizzjonijiet sostanzjali tal-atti emendati jibqgħu mhux affettwati u se jkomplu japplikaw. Din il-proposta hija kompletament konsistenti mal-leġiżlazzjoni eżistenti.

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni**

Il-proposta hija parti mill-miżuri ta' kontingenza tal-Unjoni għall-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim dwar il-ħruġ u hija allinjata bis-sħiħ magħhom.

2. **BAZI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

- **Baži ġuridika**

Meta titqies li l-baži ġuridika għaž-żewġ Regolamenti li għandhom jigu emendati hija rispettivament l-Artikoli 91(1) u 100(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), jenhtieg li tintuża l-istess baži ġuridika għal dan ir-Regolament emendatorju.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Peress li l-proposta temenda d-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni eżistenti, l-oġettiv tagħha jista' jinkiseb biss permezz ta' att fil-livell tal-Unjoni.

- **Proporzjonalità**

Ir-Regolament propost jitqies proporzjonat peress li ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jigi indirizzat l-impatt tal-estensjoni tal-perjodu tal-Artikolu 50(3) tat-TUE għall-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni fuq ir-Regolamenti ta' kontingenza eżistenti dwar il-konnettività bit-triq u bl-ajru. Ir-Regolament joqgħod lura minn xi bidliet usa' li mhumix relatati mal-estensjoni tal-perjodu stabbilit fl-Artikolu 50(3) tat-TUE.

- **Għażla tal-istrument**

Peress li l-proposta għandha l-għan li temenda ż-żewġ Regolamenti eżistenti, l-istrument magħżul huwa wkoll Regolament. Minhabba l-għadd limitat ta' bidliet proposti, mhuwix meħtieġ li ssir riformulazzjoni taż-żewġ Regolamenti.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli minhabba l-kamp ta' applikazzjoni limitat tar-Regolament propost u n-natura eċċezzjonali u ta' darba tal-avveniment li jehtieg din il-proposta, ftit wara l-adozzjoni taż-żewġ atti kkonċernati.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Mhux applikabbli minhabba l-kamp ta' applikazzjoni limitat tar-Regolament propost u n-natura eċċezzjonali u ta' darba tal-avveniment li jehtieg din il-proposta. Kif spjegat hawn fuq, il-proposta għandha sempliċiment l-għan li tittrasponi l-approċċ li huwa l-bażi taż-żewġ atti kkonċernati, fir-rigward ta' perjodi ta' żmien differenti, għas-sitwazzjoni l-ġdida li se tinholoq wara l-estensjoni tal-perjodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 50(3) tat-TUE.

- **Ġbir u użu tal-għarfien espert**

Din il-proposta giet soġġetta għal analizi ġuridika u teknika interna biex jiġi żgurat li l-miżura proposta tilhaq l-iskop mahsub tagħha, iżda fl-istess hin hija limitata għal dak li huwa strettament meħtieġ.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Mhux meħtieġa valutazzjoni tal-impatt minhabba n-natura eċċezzjonali tas-sitwazzjoni u l-kamp ta' applikazzjoni limitat. Kif spjegat hawn fuq, il-proposta għandha sempliċiment l-għan li tittrasponi l-approċċ li huwa l-bażi taż-żewġ atti kkonċernati, fir-rigward ta' perjodi ta' żmien differenti, għas-sitwazzjoni l-ġdida li se tinholoq wara l-estensjoni tal-perjodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 50(3) tat-TUE.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta ma għandha l-ebda impatt fuq l-applikazzjoni jew il-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Mhux applikabbli.

5. ELEMENTI OĦRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

Mhux applikabbli minhabba l-kamp ta' applikazzjoni limitat u n-natura qasira tal-miżura proposta.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) 2019/501 u r-Regolament (UE) 2019/502 fir-rigward tal-perjodi ta' applikazzjoni tagħhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 91(1) u 100(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni²,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Fid-29 ta' Marzu 2017, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq ("ir-Renju Unit") ippreżenta n-notifika tal-intenzjoni tiegħu li joħroġ mill-Unjoni skont l-Artikolu 50 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. It-Trattati se jieqfu japplikaw għar-Renju Unit mid-data tad-dhul fis-sehħ ta' ftehim dwar il-hruġ jew, fin-nuqqas ta' dan, sentejn wara li tkun saret dik in-notifika, sakemm il-Kunsill Ewropew, bi qbil mar-Renju Unit, ma jiddeċidix b'mod unanimu li jestendi dak il-perjodu.
- (2) Sabiex tithejja għall-possibbiltà li r-Renju Unit joħroġ mill-Unjoni mingħajr ftehim fit-30 ta' Marzu 2019, fil-25 ta' Marzu 2019 ġew adottati r-Regolament (UE) 2019/501 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³ u r-Regolament (UE) 2019/502 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ biex jiżguraw il-konnettività bażika tat-trasport tal-merkanzija bit-triq u tal-passiġġieri bit-triq u l-konnettività bażika bl-ajru bejn l-Unjoni u r-Renju Unit.
- (3) Dawk l-atti kienu ġew adottati f'it wara l-ewwel estensjoni qasira tal-perjodu ta' zmien imsemmi fl-Artikolu 50(3) tat-TUE, sat-12 ta' April 2019. Fuq talba tar-Renju Unit, il-

¹ ĠU C [...], [...], p. [...].

² ĠU C [...], [...], p. [...].

³ Ir-Regolament (UE) 2019/501 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Marzu 2019 dwar regoli komuni li jiżguraw il-konnettività bażika tat-trasport tal-merkanzija bit-triq u tal-passiġġieri bit-triq fir-rigward tal-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni, ĠU L 851, 27.3.2019, p. 39.

⁴ Ir-Regolament (UE) 2019/502 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Marzu 2019 dwar regoli komuni biex tiġi żgurata konnettività bażika fit-trasport bl-ajru fir-rigward tal-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni, ĠU L 851, 27.3.2019, p. 49.

Kunsill Ewropew qabel fil-11 ta' April 2019⁵ li jestendi aktar dak il-perjodu sal-31 ta' Ottubru 2019. Sakemm ir-Renju Unit ma jirratifikax il-Ftehim ta' Hruġ⁶ sal-31 ta' Ottubru 2019 jew ma jitlobx it-tielet estensjoni, li trid tkun maqbula b'unanimità mill-Kunsill Ewropew, il-perjodu skont l-Artikolu 50(3) tat-TUE se jiskadi fil-31 ta' Ottubru 2019. Ir-Renju Unit imbagħad isir pajjiż terz mill-1 ta' Novembru 2019.

- (4) Ir-Regolament (UE) 2019/501 u r-Regolament (UE) 2019/502 jiefqu japplikaw fil-31 ta' Dicembru 2019 u fit-30 ta' Marzu 2020, rispettivament. Sabiex jiġi indirizzat l-impatt tal-iskeda ta' żmien il-ġdida għall-hruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni, wara l-estensjoni ulterjuri tal-perjodu tal-Artikolu 50(3) tat-TUE b'seba' xhur, jenhtieg li jiġi estiż il-perjodu ta' applikazzjoni ta' dawk ir-Regolamenti, filwaqt li jitqiesu l-prinċipji fundamentali sottostanti għall-miżuri ta' kontinġenza u l-perjodi ta' applikazzjoni tagħhom li kienu oriġinarjament maħsuba għalihom.
- (5) Minhabba l-estensjoni b'seba' xhur tal-perjodu msemmi fl-Artikolu 50(3) tat-TUE, jenhtieg li l-perjodu ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/501 jiġi estiż b'seba' xhur sal-31 ta' Lulju 2020. Jenhtieg li l-perjodu ta' applikazzjoni inizjalment maħsub ta' disa' xhur jinżamm, u jiġi żgurat li jinkiseb l-oġettiv tiegħu li mal-hruġ tar-Renju Unit tinżamm temporanjament il-konnettività bit-triq.
- (6) Jehtieg li jiġi żgurat li l-passiġġieri jistgħu jingabru u jitniżżlu fir-reġjun tal-fruntiera tal-Irlanda matul servizzi internazzjonali tat-trasport regolari u regolari speċjali tal-passiġġieri bejn l-Irlanda u l-Irlanda ta' Fuq għall-istess perjodu ta' sitt xhur inizjalment maħsub. Għalhekk, jenhtieg li r-referenza għad-data tat-tmiem imsemmija fil-punt (d) tal-Artikolu 2(3) tar-Regolament (UE) 2019/501, tiġi sostitwita b'referenza għal perjodu ta' sitt xhur mid-data tal-applikazzjoni ta' dak ir-Regolament.
- (7) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwità fil-ġbir u t-tniżżil tal-passiġġieri fir-reġjun tal-fruntiera tal-Irlanda matul servizzi internazzjonali tat-trasport regolari u regolari speċjali tal-passiġġieri bejn l-Irlanda u l-Irlanda ta' Fuq, jenhtieg ukoll li l-validità tal-awtorizzazzjonijiet għall-operaturi ta' servizz tal-kowċ u x-xarabank tar-Renju Unit imsemmija fl-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2019/501, tiġi aġġustata għad-data l-ġdida li fiha jieqaf japplika dak ir-Regolament.
- (8) Il-perjodu għall-Kummissjoni biex teżerċita s-setgħat delegati msemmija fl-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) 2019/501 jenhtieg li jiġi aġġustat għad-data l-ġdida li fiha jieqaf japplika dak ir-Regolament.
- (9) Minhabba l-estensjoni b'seba' xhur tal-perjodu msemmi fl-Artikolu 50(3) tat-TUE u fin-nuqqas ta' kwalunkwe adattament, ir-Regolament (UE) 2019/502 ikun applikabbli għal inqas minn nofs il-perjodu inizjalment maħsub jekk jieqaf japplika fit-30 ta' Marzu 2020. Dan jillimita b'mod sinifikanti l-perjodu li matulu t-trasportaturi tar-Renju Unit ikunu jistgħu joperaw titjriet lejn l-Unjoni. B'konsegwenza ta' dan, sabiex jiġi rifless il-perjodu inizjali previst ta' applikazzjoni, jenhtieg li l-perjodu ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/502 jiġi estiż b'seba' xhur oħra. Sabiex jikkoinċidi mal-aħħar jum tal-istaġun tas-sajf 2020 tal-IATA, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2019/502 jieqaf japplika sa mhux aktar tard mill-24 ta' Ottubru 2020.
- (10) Filwaqt li titqies l-inċertezza dwar id-data ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/501 u tar-Regolament (UE) 2019/502 u sabiex jiġi żgurat li d-dispożizzjonijiet

⁵ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/584, ĠU L 101, 11.4.2019, p. 1.

⁶ Il-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, ĠU C 144I, 25.4.2019, p. 1.

ta' dan ir-Regolament japplikaw f'waqthom u fiċ-ċirkostanzi kollha, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-sehh b'urgenza,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi ghar-Regolament (UE) 2019/501

Ir-Regolament (UE) 2019/501 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 2, il-punt 3(d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(d) il-ġbir u t-tniżżil ta' passiġġieri fir-reġjun tal-fruntiera tal-Irlanda matul servizzi regolari u servizzi regolari speċjali internazzjonali bejn l-Irlanda u l-Irlanda ta' Fuq, għal perjodu ta' sitt xhur li jibda mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament kif stabbilit fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 12.”;
- (2) fl-Artikolu 4, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. L-awtorizzazzjonijiet li jibqgħu validi taht il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu jistgħu jkomplu jintużaw għall-iskopijiet speċifikati fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jekk ikunu ġew imġedda taht l-istess termini u kundizzjonijiet, jew jinbidlu f'termini ta' waqfiet, nollijiet jew skeda, u sogggetti għar-regoli u l-proċeduri tal-Artikoli 6 sa 11 tar-Regolament (KE) Nru 1073/2009 għal perjodu ta' validità li ma jestendix lil hinn mill-31 ta' Lulju 2020.”;
- (3) fl-Artikolu 11, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemija fl-Artikoli 7(2) u 8(2) għandha tingħata lill-Kummissjoni sal-31 ta' Lulju 2020.”;
- (4) fl-Artikolu 12, ir-raba' paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Dan ir-Regolament għandu jieqaf japplika fil-31 ta' Lulju 2020.”.

Artikolu 2

Emenda ghar-Regolament (UE) 2019/502

Fl-Artikolu 16(4) tar-Regolament (UE) 2019/502, il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) l-24 ta' Ottubru 2020.”.

Artikolu 3

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President